



Nuance Audio Remote Control

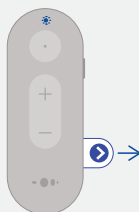
**Gebrauchsanweisung
Sicherheit & Garantie**

Erste Kopplung

1 **Gedrückt halten**



2 **Lasche herausziehen**



- Blinkende blaue LED – Kopplung abgeschlossen
- Durchgehend blaue LED – Kopplung in Bearbeitung

Weitere Kopplung

1 **A. Die Brille falten
B. Die Taste drücken
und halten**



2 **Die Seitentaste
drücken und
halten**



- Freigeben, wenn die blaue LED blinkt

LED-Anzeigen



Neu-Verbindung



Schwacher
Akku



Glasses nicht
gefunden

Audio-Modus
wählen Drücken



Lautstärke einstellen
+/- drücken



Batterie CR2450

1



2



3



Nuance Audio™ Remote Control

* Die Produktverfügbarkeit, die regulatorischen Anforderungen und die Garantiebedingungen können von Land zu Land unterschiedlich sein. Bitte beachten Sie: Die Produktkategorie der Nuance Audio™ Glasses kann je nach Markt, in dem das Produkt verkauft wird, variieren. Einige Länder verwenden keine eigene lokale Kategorie (z. B. Großbritannien, Australien und Neuseeland). Daher kann die Terminologie, die zur Bezeichnung der Produktkategorie verwendet wird, in den verschiedenen Sprachversionen dieser Gebrauchsanweisung – Sicherheit & Garantie – variieren (z. B. „assistant d'écoute“ in Frankreich im Vergleich zu „Hörgerät“ in anderen Ländern). Da dieses Dokument nach Sprache und nicht nach Land gegliedert ist, entspricht die in einer bestimmten Sprachversion verwendete Produktbezeichnung nicht unbedingt der Kategorie, die in allen Ländern gilt, in denen diese Sprache verwendet wird. Obwohl Französisch beispielsweise eine der Amtssprachen der Schweiz ist, gilt die in der französischen Version verwendete Terminologie nicht für den Schweizer Markt; für die Schweiz lautet die korrekte Terminologie „aide auditive“.

Die Nuance Audio™ Remote Control wird in dieser Gebrauchsanweisung auch als „Produkt“, „Gerät“ oder „Ausrüstung“ bezeichnet.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG & BENUTZER

Bestimmungsgemäße Verwendung. Die Nuance Audio™ Remote Control soll die Funktionalität der Nuance Audio™ Glasses in Bezug auf die Steuerung der Einstellungen dieses Hörgeräts* unterstützen. Die Nuance Audio™ Remote Control wird dazu verwendet, Lautstärke und Modi der Nuance Audio™ Glasses drahtlos zu steuern.

Die zwei möglichen Modi für das Hörerlebnis sind:

- „Frontal“: Wenn diese Funktion ausgewählt ist, werden gezielt die Geräusche verstärkt, die aus der Richtung kommen, in die Sie schauen, während alle anderen Geräusche abgeschwächt werden. Diese Funktion wird in der Regel in einer lauten Umgebung verwendet, wenn Sie eine Person besser hören möchten, die mit Ihnen spricht.
- „360°“: Diese Funktion verstärkt unterschiedslos alle Geräusche um Sie herum. Die Nuance Audio™ Remote Control ist nur in Verbindung mit der Nuance Audio™ Glasses zu verwenden und ist nur für Personen ab 18 Jahren bestimmt. Die Nuance Audio™ Remote Control funktioniert über eine Bluetooth-Verbindungen mit der Die Nuance Audio™ Glasses und enthält eine Knopfzellenbatterie. Die Knopfzellenbatterie (CR2450) kann vom Kunden ausgetauscht werden.

Die Nuance Audio™ Glasses ist ein medizinisches Gerät. Die Nuance Audio™ Remote Control ist als Zubehör der Nuance Audio™ Glasses zu verwenden.

Für Personen ab 18 Jahren. Die Nuance Audio™ Remote Control ist nur in Verbindung mit Ihrer Nuance Audio™ Glasses zu verwenden und ist nur für Personen ab 18 Jahren geeignet. Lassen Sie keine Minderjährigen unter 18 Jahren die Nuance Audio™ Remote Control verwenden. Kinder können an diesem Produkt ersticken oder sich daran verschlucken. Halten Sie dieses Produkt von Kindern fern. Bitte konsultieren Sie die Gebrauchsanweisung, um Erklärungen und Darstellungen zur Nuance Audio™ Remote Control zu erhalten.

Einschränkungen bei Kombinationen. Die Nuance Audio™ Remote Control funktioniert nur mit der Nuance Audio™ Glasses, was bedeutet, dass das Produkt nicht mit anderen Geräten funktioniert.

Lesen Sie die Anweisungen. Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, die der Nuance Audio™ Remote Control beiliegen, bevor Sie sie verwenden.

Vorsichtsmaßnahmen.

1. Sie die Lautstärke schrittweise ein, bis Sie ein angenehmes Volumen erreicht haben.
2. Verwenden Sie die Nuance Audio™ Remote Control nicht, wenn ein Teil davon beschädigt oder überhitzt ist. Wenn dies der Fall ist, stellen Sie die Verwendung der Nuance Audio™ Remote Control sofort ein und kontaktieren Sie uns über unsere Webseite www.nuanceaudio.com, um hilfreiche Unterstützung und Kontaktinformationen zu erhalten.

Nehmen Sie keine unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.

GESUNDHEITS- & SICHERHEITSINFORMATIONEN

WARNUNG Um das Risiko von Verletzungen, Unbehagen oder Sachschäden zu verringern, lesen und befolgen Sie bitte die folgenden Gesundheits- und Sicherheitsinformationen, bevor Sie die Nuance Audio™ Remote Control verwenden.

Interferenzen mit anderen persönlichen medizinischen Geräten. Dieses Produkt enthält magnetisches Material und Komponenten, die Funkwellen aussenden, die den Betrieb von medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern oder anderen implantierbaren Geräten wie auch Insulinpumpen beeinträchtigen können. Konsultieren Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, bevor Sie das Produkt verwenden. Schalten Sie die elektronischen Funktionen des Produkts aus, wenn Sie eine Beeinträchtigung

anderer medizinischer Geräte bemerken.

Interferenzen. Bevor Sie die Nuance Audio™ Remote Control verwenden, prüfen Sie die Einschränkungen, die in Bereichen gelten, in denen die Benutzung von Elektronik oder kabellosen Geräten limitiert ist. Es könnten in solchen Fällen Interferenzen verursacht werden.

Fahrtüchtigkeit. Verwenden Sie die Nuance Audio™ Remote Control nicht während der Fahrt.

Wasser & Flüssigkeiten. Lassen Sie das Produkt nicht nass werden und tauchen Sie es nicht in Wasser ein. Längere Einwirkung von Wasser kann die Nuance Audio™ Remote Control beschädigen. Die Nuance Audio™ Remote Control ist nicht dafür gedacht, dem Eintauchen und längerer Einwirkung von Wasser oder anderen Flüssigkeiten standzuhalten. Sollte Ihre Nuance Audio™ Remote Control mit Wasser in Kontakt treten, trocknen Sie diese gründlich mit einem trockenen Tuch ab.

WARNUNG. Potenziell explosive Atmosphären. Lagern oder transportieren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder explosiven Materialien zusammen mit der Nuance Audio™ Remote Control oder in ihrer Nähe. Schalten Sie Ihre Nuance Audio™ Remote Control aus und entfernen oder installieren Sie keine Batterien, wenn Sie sich in einem Umfeld mit potenziell explosiven Atmosphären befinden. Verwenden Sie die Nuance Audio™ Remote Control nicht, wenn sie beschädigt oder defekt ist. Überprüfen Sie die Nuance Audio™ Remote Control regelmäßig auf Schäden oder Abnutzungserscheinungen. Verwenden Sie sie nicht, wenn ein Teil beschädigt, gebrochen ist oder wenn ein internes Bauteil freiliegt. Versuchen Sie nicht, die Nuance Audio™ Remote Control selbst zu reparieren, sondern kontaktieren Sie den Kundenservice unter www.nuanceaudio.com.

Überhitzung. Halten Sie die Nuance Audio™ Remote Control von Feuer und übermäßiger Hitze fern (z. B. durch Aufbewahrung unter direktem Einfluss von Sonnenlicht, in der Nähe von Kerzen oder in einem heißen Auto), um Verbrennungen oder Schäden an der Nuance Audio™ Remote Control zu vermeiden. Die Nuance Audio™ Remote Control sollte bei normalem Gebrauch nicht heiß werden. Wenn dies dennoch der Fall sein sollte, stellen Sie die Nutzung sofort ein und kontaktieren Sie den Kundenservice. Halten Sie die Nuance Audio™ Remote Control von Feuer und Wärmequellen fern.

Vorsichtig behandeln & Schäden vermeiden. Die Nuance Audio™ Remote Control ist ein empfindliches elektronisches Gerät, sie enthält empfindliche elektronische Hardware und sollte mit Sorgfalt behandelt werden. Versuchen Sie nicht, sie zu erhitzen oder zu biegen, da sie beschädigt werden und sogar Feuer fangen kann. Lassen Sie die Nuance Audio™ Remote Control nicht fallen, schlagen Sie nicht drauf oder schütteln Sie sie nicht übermäßig. Verwenden Sie die Nuance Audio™ Remote Control nicht, wenn sie beschädigt ist. Versuchen Sie nicht, die Nuance Audio™ Remote Control zu öffnen, zu zerlegen oder zu manipulieren. Setzen Sie sie nicht der Sonne aus.

Interaktionen & Umgebung. Achten Sie auf Ihre Umgebung. Die Interaktion mit der Nuance Audio™ Remote Control kann Sie ablenken oder die Reaktionszeit auf Gefahren verlängern. Achten Sie immer auf Ihre Umgebung, einschließlich Beschilderung und Hindernisse.

Lebensdauer. Die erwartete Lebensdauer der Nuance Audio™ Remote Control beträgt 5 Jahre ab Herstellungsdatum.

Nutzungseinschränkungen. Verwenden Sie die Nuance Audio™ Remote Control nicht in Umgebungen mit starken elektrischen oder magnetischen Feldern. Die effektive Nutzungsdistanz der Nuance Audio™ Remote Control beträgt weniger als 25 Meter.

Fliegen. Überprüfen Sie die geltenden Sicherheitsbeschränkungen für persönliche Elektronikgeräte, bevor Sie mit der Nuance Audio™ Remote Control fliegen. Verwenden Sie die Nuance Audio™ Remote Control in Übereinstimmung mit allen geltenden lokalen Gesetzen, Regeln und Vorschriften.

Betriebsbedingungen. -10°C bis +45°C; 101,3kPa bis 61,9kPa; Luftfeuchtigkeit zwischen 20% und 60% unter +35°C für 1.000 Stunden; maximale Höhe von 3.900m für 1 Stunde bei 0°C bis +35°C.

Transport und Aufbewahrung. -40°C bis +85°C; Luftfeuchtigkeit zwischen 20% und 90%; Die Nuance Audio™ Remote Control bleibt normalerweise funktionsfähig auch nach der Erholung von nicht-betriebsbedingter Höhenexposition bis zu 12.000m (18,8kPa) für 12 Stunden bei Temperaturen zwischen -10°C und +45°C.

Reinigung und Wartung. Verwenden Sie zur Reinigung der Nuance Audio™ Remote Control ein angefeuchtetes Tuch und eine neutrale Seife und vermeiden Sie alle Arten von Sprays, Lösungsmitteln, Chemikalien oder Reinigungsmitteln, die Alkohol oder Ammoniak enthalten. Verwenden Sie keine schmutzigen oder scheuernden Tücher, die die Nuance Audio™ Remote Control beschädigen könnten. Wenn das Produkt übermäßig nass wird, besteht die Gefahr einer Beschädigung. Trocknen Sie es gründlich und bewahren Sie es in einem Behälter mit Trockenmitteln oder in einem Trockenschrank auf.

Batterie. Die Nuance Audio™ Remote Control enthält eine vom Benutzer austauschbare Knopfzelle. Die Batterie kann bei unsachgemäßer Verwendung eine Brand- oder chemische Verbrennungsgefahr darstellen. Setzen Sie sie nicht im Auto der direkten Sonneneinstrahlung oder übermäßiger Hitze aus oder verbrennen Sie sie nicht. Entsorgen Sie die Batterie gemäß den Anweisungen und lokalen Anforderungen. Entfernen und recyceln oder entsorgen Sie gebrauchte Batterien immer umgehend gemäß den lokalen Vorschriften und halten Sie sie von Kindern fern. Entsorgen Sie Batterien NICHT im Hausmüll und versuchen Sie nicht, diese zu verbrennen. Entfernen und recyceln oder entsorgen Sie immer umgehend Batterien

von Geräten, die über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden, gemäß den lokalen Vorschriften. Benutzen Sie nie gleichzeitig alte und neue Batterien, verschiedene Marken oder verschiedene Arten von Batterien, wie z. B. Alkaline-, Kohlezink- oder wiederaufladbare Batterien. Die erwartete Batterielebensdauer beträgt mindestens 6 Monate unter Standardnutzungsbedingungen ab dem Moment, in dem der Batterie-Schutzstreifen entfernt wird. Für den Batteriewechsel befolgen Sie bitte die Anweisungen der Gebrauchsanleitung, die der Nuance Audio™ Remote Control beiliegt, und verwenden Sie eine Nadel wie eine Stiftspitze oder einen Zahnstocher, um die Abdeckung der Nuance Audio™ Remote Control zu öffnen. Seien Sie vorsichtig beim Batteriewechsel, um die Struktur der Nuance Audio™ Remote Control nicht zu beschädigen. Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt gemäß der Polarität (+ und -) eingefügt sind. Schließen Sie das Batteriefach immer sorgfältig. Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, stellen Sie die Nutzung des Produkts ein, entfernen Sie die Batterien und bewahren Sie die Nuance Audio™ Remote Control fern von Kindern auf. Versuchen Sie nicht, nicht-wiederaufladbare Batterien wieder aufzuladen. Vermeiden Sie es, Batterien zum Entladen oder Aufladen zu zwingen, sie zu zerlegen, auf über 100°C zu erhitzen oder zu verbrennen. Dies kann zu Verletzungen durch Entlüftung, Leckage oder Explosion führen, was chemische Verbrennungen nach sich zieht. In Zusammenhang mit Batterien stellen Feuer, Explosion und Verbrennung eine Gefahr dar. Schließen Sie Batterien nicht kurz, zerdrücken und verbrennen Sie sie nicht und setzen Sie den Inhalt nicht der Einwirkung von Wasser aus. Halten Sie Ihre Batterien immer von Kindern fern, um ein Verschlucken zu verhindern. Verschlucken Sie keine Batterien. Kompatible Batterien sind Lithium 3V CR2450 Knopfzellenbatterien. Auch gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen. Wenden Sie sich an eine lokale Giftnotrufzentrale für Informationen zur Behandlung.

TECHNISCHE HAUPTMERKMALE	
Steuerung des Audio-Modus	Taste auf dem Gerät
Lautstärkeregelung	Taste auf dem Gerät
KABELLOSE VERBINDUNG	
Kompatibel mit Bluetooth®	Ja, BLE
Kompatibel mit Bluetooth®-Telefonanruf	Nein
Betriebsfrequenz	2.480-2.402MHz
Max. Strahlungsleistung	Freiraum max. EIRP beträgt -3,22 dBm
Modulation	GFSK
Kanalabstände	2MHz
Kanalbandbreite	2MHz
Anzahl der Kanäle	40
TECHNISCHE DATEN	
Batterie	Lithium 3V CR2450 Knopfzellenbatterie
Lebensdauer	5 Jahre
Haltbarkeitsdauer	5 Jahre
TRANSPORT- UND LAGERUNGSBEDINGUNGEN	
Temperatur	von -40°C bis +85°C
Feuchtigkeit	von 20% bis max. 90% bei +45°C für 288 Std.
Höhe & Luftdruck bis zu einer	Höhe von 12.000 m (18,8kPa) für 12 Std. sowohl bei Kälte bis zu -10°C als auch bei Hitze bis zu +45°C
BETRIEBSBEDINGUNGEN	
Temperature	von -10°C bis +45°C
Feuchtigkeit	von 20% bis max. 60% bei Temperaturen unter +35°C für 1.000 Std.
Höhe & Luftdruck bis zu einer	Höhe von 3.900 m für 1 Std. bei Temperaturen von 0°C bis +35°C; von 101,3kPa bis 61,9kPa

Hinweis: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des medizinischen Geräts verliert. Kein Teil dieses Werks darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung vervielfältigt, geändert, verbreitet oder anderweitig verwendet werden.

EU-Konformitätserklärung.

Luxottica Group S.p.A erklärt hiermit, dass dieses medizinische Gerät mit der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/ EU und der EU-Verordnung 2017/745 über Medizinprodukte und RoHS II Directive 2011/65/EU konform

ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.essilorluxottica.com/en/brands/conformity-declaration

Funkfrequenz und Leistung: BLE des Produkts: 2.402–2.480 MHz < 20dBm;

Halten Sie die Nuance Audio™ Remote Control vom Bauch schwangerer Frauen fern. Halten Sie die Nuance Audio™ Remote Control vom Unterleib-Bereich Jugendlicher fern. Verwenden Sie die Nuance Audio™ Remote Control unter guten Empfangsbedingungen, um die Menge der empfangenen elektromagnetischen Strahlung zu reduzieren.

Der Endbenutzer ist verpflichtet, jeden schwerwiegenden Vorfall im Zusammenhang mit der Verwendung des medizinischen Geräts der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Vorfall aufgetreten ist, sowie dem Hersteller des Geräts zu melden.

Entsorgungsinformationen

Die Nuance Audio™ Remote Control darf nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden und sollte einer geeigneten Sammelstelle zur Wiederverwertung zugeführt werden. Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung finden Sie unter www.nuanceaudio.com.

Das untenstehende durchgestrichene Mülltonnensymbol bedeutet, dass die Nuance Audio™ Remote Control und/oder die Batterie der Nuance Audio™ Remote Control gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Wenn die Nuance Audio™ Remote Control das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, bringen Sie sie und die Batterie zu einer von den örtlichen Behörden



bestimmten Sammelstelle. Alternativ können Sie das Produkt und die Batterie in einem angegliederten Geschäft abgeben. Die Rückgabe des Produkts und/oder der Batterie am Ende der Lebensdauer ist

kostenfrei. Die Batterie kann vom Endbenutzer gemäß den Angaben im Benutzerhandbuch sicher entfernt werden. Die getrennte Sammlung und das Recycling des Produkts und/oder seiner Batterie zum Zeitpunkt der Entsorgung tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass es auf eine Weise recycelt wird, die die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.



WEEE-Informationen

Luxottica engagiert sich für die ordnungsgemäße Entsorgung, Wiederverwendung, das Recycling und die Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten („WEEE“). WEEE sollte nicht in normalen Haushaltsmülltonnen entsorgt werden. Weitere Informationen

zur ordnungsgemäßen Entsorgung finden Sie unter www.nuanceaudio.com.

Sicherheitszertifizierungen für die Batterie der Nuance Audio™ Remote Control

Dieser Artikel beschreibt die internationalen Sicherheitsstandards, die die Batterie der Nuance Audio™ Remote Control erfüllt. Alle Batterien der Nuance Audio™ Remote Control sind getestet, zertifiziert und entsprechen den folgenden internationalen Sicherheitsstandards:

- Vereinte Nationen (UN) Transportvorschriften UN38.3: Deckt die Batteriesicherheit während des Lufttransports ab.
- Verordnung (EU) 2023/1542
- UL1642 Standard für Lithium-Batterien

WARNING - Die Batterie enthält kein Quecksilber. Nicht durchstechen oder verbrennen, nicht quetschen oder in Wasser einweichen. Nuance Audio™ ist eine eingetragene Marke von Essilor International SAS.

LUXOTTICA GARANTIEBEGRENZUNG

Diese beschränkte Verbrauchergarantie (die „Garantie“) wird von der Luxottica Group S.p.A., Piazzale Cadorna 3, 20123 Mailand, Italien („Luxottica“) bereitgestellt. Diese Garantie deckt Mängel und Fehlfunktionen des zugehörigen Luxottica-Produkts ab. Die Garantie gilt für ein (1) Jahr ab Kaufdatum des Produkts (der „begrenzte Garantiezeitraum“). Wenn Sie das Produkt jedoch innerhalb der EU, dem UK oder der EFTA kaufen, beträgt die begrenzte Garantiezeit zwei (2) Jahre.

Diese Garantie gilt nur für Länder, in denen Nuance offiziell vertrieben und unterstützt wird, d. h. Länder, in denen das Produkt zertifiziert ist und Luxottica zum Vertrieb berechtigt ist („Garantieabdeckungsgebiet“). Wir garantieren, dass das Produkt bei normaler und bestimmungsgemäßer Verwendung während des begrenzten Garantiezeitraums gemäß den technischen Spezifikationen oder der beiliegenden Produktdokumentation (die „garantierte Funktionalität“) funktioniert. Um Zweifel auszuschließen, können alle Dienstleistungen, die zur Erreichung der garantierten Funktionalität erforderlich sind, aktualisiert, geändert oder eingeschränkt werden können, solange sie die garantierte Funktionalität weiterhin aufrechterhalten (oder übertreffen). Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die nicht bei Luxottica oder einem autorisierten Händler erworben wurden. Diese Garantie ist nur mit einem Kaufbeleg gültig, der das Kaufdatum eindeutig angibt. Wenn Sie uns ein Produkt ohne gültigen Kaufbeleg zusenden, behalten wir uns das Recht vor, das Produkt auf Ihre Kosten und gegen Vorauszahlung an Sie zurückzusenden. Werden diese Kosten nicht im Voraus bezahlt, bewahren wir das Produkt dreißig (30) Tage lang zur Abholung durch Sie auf. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Möglicherweise stehen Ihnen auch andere Rechte gemäß den Verbraucherschutzgesetzen oder -vorschriften des Landes zu, in dem das Produkt gekauft wurde, oder, falls abweichend, Ihres Wohnsitzlandes, vorausgesetzt, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt

der Inanspruchnahme des Garantieservices dort offiziell vertrieben wird. Diese Rechte variieren von Staat zu Staat und von Land zu Land. Die durch diese Garantie gewährten Vorteile gelten zusätzlich zu den Rechten und Rechtsmitteln, die durch solche Verbraucherschutzgesetze und -vorschriften gewährt werden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf nationale Gesetze zur Umsetzung der Richtlinie 1999/44/EG und der Richtlinie 2019/771), und haben keinen Einfluss auf diese. Sie haben Anspruch auf kostenlose Abhilfe, wenn das Produkt nicht den Anforderungen entspricht, die in den Gesetzen des Garantieabdeckungsgebiets festgelegt sind. Die anderen Rechtsmittel, die Ihnen gemäß den Gesetzen im Garantieabdeckungsgebiet zur Verfügung stehen, sind von dieser Garantie nicht betroffen. Ausführliche Informationen zu Ihren Rechten gemäß den Gesetzen im Garantieabdeckungsgebiet finden Sie unten und/oder wenden Sie sich an Ihre örtliche Verbraucherrechtsorganisation/Bürgerberatungsstelle. Bitte besuchen Sie uns unter www.nuanceaudio.com für Informationen über die Länder, die Luxottica unterstützt, und um hilfreiche Service- und Kontaktdaten zu erhalten. Der Umfang des von Luxottica angebotenen technischen Supports umfasst die Unterstützung bei der Diagnose und Behebung von Problemen mit Produktfehlern. Bitte beachten Sie, dass bei einer telefonischen Kontaktaufnahme mit Luxottica je nach Ihrem Anrufgebiet Ferngesprächsgebühren anfallen können.

REGISTRIERUNG

Die Produktregistrierung ist keine Voraussetzung für die Inanspruchnahme dieser Garantie, jedoch erfordern einige Luxottica-Produkte eine regelmäßige Verbindung zu einem Online-Konto, um die volle Funktionalität zu gewährleisten.

WIE MAN EINEN GARANTIEANTRAG STELLT

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Produkt haben, müssen Sie, sofern in dieser Garantie nicht ausdrücklich anders angegeben und vorbehaltlich der Bestimmungen des geltenden Landesrechts, Ihr Produkt zusammen mit Ihrem Kaufbeleg an den autorisierten Händler zurückgeben, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, um einen Garantieanspruch geltend zu machen. Bitte besuchen Sie www.nuanceaudio.com, um hilfreiche Service- und Kontaktdaten zu erhalten. Wenn Ihr Garantieanspruch als berechtigt angesehen wird und wir einen von dieser Garantie abgedeckten Defekt oder eine Fehlfunktion bestätigen, wird die geeignete Abhilfe festgelegt. Je nach den Umständen können wir eine der folgenden Maßnahmen ergreifen: i) Reparatur des Produkts, sofern eine Reparatur technisch möglich ist (angesichts des hohen technologischen Gehalts des Produkts ist die einzige verfügbare Reparatur der Austausch der Linse); oder (ii) Ersatz des Produkts; oder (iii) Rückerstattung des für das Produkt gezahlten Kaufpreises, wenn weder eine Reparatur noch ein Ersatz möglich oder angemessen ist. Vorbehaltlich Ihrer Rechte gemäß den geltenden lokalen Gesetzen des Garantieabdeckungsgebiets liegt die Wahl der Abhilfemaßnahme beim Unternehmen. Vorbehaltlich Ihrer Rechte gemäß den lokalen Gesetzen kann der Ersatz, wenn wir feststellen, dass ein Produkt ersetzt werden muss, ein neues, generalüberholtes oder wiederaufbereitetes Produkt sein. Die begrenzte Garantiefrist verlängert sich um den Zeitraum, in dem wir das Produkt zur Erfüllung der Garantie, wie oben beschrieben, in unserem Besitz hatten. Vorbehaltlich Ihrer Rechte und Rechtsmittel, die Ihnen nach den geltenden lokalen Gesetzen zustehen, führt die Bereitstellung eines reparierten oder ersetzten Produkts nicht zu einem Neustart oder einer Verlängerung des beschränkten Garantiezeit. Wir können das ursprüngliche Produkt nicht an Sie zurückgeben. Wenn Ihr Garantieanspruch als ungültig erachtet wird, behalten wir uns das Recht vor, das Produkt auf Ihre Kosten und gegen Vorauszahlung an Sie zurückzusenden. Wenn diese Kosten nicht im Voraus bezahlt werden, bewahren wir das Produkt dreißig (30) Tage lang zur Abholung durch Sie auf, bevor es entsorgt wird. Sofern gesetzlich nicht anders vorgeschrieben, werden alle Kosten, die Ihnen durch die Rücksendung des Produkts zur Garantieprüfung entstehen, von Luxottica übernommen. Wenn Sie Ihr Produkt an Luxottica zurücksenden müssen, erhalten Sie ein vorfrankiertes Etikett. Wenn der Garantieanspruch als ungültig erachtet wird und wir keinen Mangel oder keine Fehlfunktion feststellen, die unter diese Garantie fallen, werden wir Sie kontaktieren, um zu erfahren, ob Sie möchten, dass wir Reparaturen auf Ihre Kosten durchführen. In jedem Fall werden Ihnen die Versandkosten für die Rücksendung Ihres Produkts gemäß den Standardversandtarifen von Luxottica in Rechnung gestellt.

EINSCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE

DIESE GARANTIE GILT NICHT FÜR FOLGENDES, UND LUXOTTICA ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG DAFÜR: LIEFERUNG ODER INSTALLATION ODER ARBEITSKOSTEN FÜR DIE EINRICHTUNG DES PRODUKTS UND/ODER DIE ANPASSUNG DER KUNDENSTEUERUNGEN AM PRODUKT. SCHÄDEN DURCH MISSBRAUCH, UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG, UNFÄLLE, BRAND, DIEBSTAH, VERLUST, VERLEGEN, SCHWANKUNGEN UND STROMÜBERLASTUNG, FALSCHES SPANNUNGSANSCHLÜSSE ODER FALSCHES STROMSPANNUNG, VIREN, MALWARE, RÜCKSICHTSLOSES, VORSÄTZLICHES ODER ABSICHTLICHES VERHALTEN ODER FAHRLÄSSIGKEIT. SCHÄDEN, DIE DURCH DIE WARTUNG DES PRODUKTS ENTSTANDEN SIND, DAS NICHT VON LUXOTTICA VORAB GENEHMIGT WURDE. SCHÄDEN, DIE DURCH EINE NICHT DEN PRODUKTANWEISUNGEN/DOKUMENTATIONEN ENTSPRECHENDE VERWENDUNG ENTSTEHEN. SCHÄDEN, DIE DURCH DIE NICHTBEACHTUNG DER PRODUKTANWEISUNGEN/DOKUMENTATION ODER DURCH DIE NICHTDURCHFÜHRUNG VON REINIGUNG ODER VORBEUGENDER WARTUNG ENTSTEHEN. SCHÄDEN, DIE DURCH DIE KOMBINATION

DES PRODUKTS MIT ANDEREN PRODUKTEN, ZUBEHÖRTEILEN, TEILEN ODER KOMPONENTEN, DIE NICHT VON LUXOTTICA STAMMEN, ODER DURCH DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, GERÄTEN, SYSTEMEN, DIENSTLEISTUNGEN, SOFTWARE, TEILELIEFERUNGEN, ZUBEHÖR, ANWENDUNGEN, INSTALLATIONEN, REPARATUREN, EXTERNEN VERKABELUNGEN ODER STECKERN, DIE NICHT VON LUXOTTICA DELIEFERT ODER AUTORISIERT WURDEN UND DAS PRODUKT BESCHÄDIGEN. SIGNALPROBLEME, EMPFANGSSTÖRUNGEN UND VERZERRUNGEN IM ZUSAMMENHANG MIT RAUSCHEN, ECHO, INTERFERENZEN ODER ANDEREN PROBLEMEN BEI DER SIGNALÜBERTRAGUNG UND -ÜBERMITTLUNG. ALLE GERÄTE ODER KOMPONENTEN, DIE NICHT IM URSPRÜNGLICH VERKAUFTEN PRODUKT ENTHALTEN WAREN. NORMALER VERSCHLEISS. SCHÄDEN, DIE DURCH UNSACHGEMÄSSEN TRANSPORT ODER UNSACHGEMÄSSE VERPACKUNG BEI DER RÜCKSENDUNG DES PRODUKTS AN LUXOTTICA ODER EINEN MIT DER RÜCKNAHME BEAUFTRAGTEN HÄNDLER ENTSTANDEN SIND. SCHÄDEN, DIE DURCH ÄNDERUNGEN ODER ANPASSUNGEN ENTSTEHEN, DIE ERFORDERLICH SEIN KÖNNEN, UM EIN PRODUKT IN EINEM ANDEREN LAND ALS DEM LAND ZU BETREIBEN, FÜR DAS ES ENTWICKELT, HERGESTELLT, ZUGELASSEN UND/ODER GENEHMIGT WURDE, ODER REPARATUREN DES PRODUKTS, DIE ZU SCHÄDEN INFOLGE DIESER MODIFIKATIONEN FÜHREN. BESCHÄDIGUNG VON PRODUKTEN, BEI DENEN DER FÄLSCHUNGSSCHUTZCODE (ODER EIN ÄHNLICHER CODE) ENTFERNT, GELÖSCHT, VERUNSTALTET, VERÄNDERT ODER UNLESERLICH GEMACHT WURDE.

Diese Garantie umfasst keine spezifischen Garantien dafür, dass das Produkt fehlerfrei ist. Mit Ausnahme der Bestimmungen in den Vereinigten Staaten und soweit dies nicht durch geltende lokale Gesetze in anderen Ländern verboten ist, erlischt die Garantie, wenn das Produkt mit entfernten, beschädigten oder manipulierten Etiketten zurückgegeben wird oder wenn es in irgendeiner Weise verändert wurde (einschließlich der unbefugten Entfernung von Komponenten oder Außenverkleidungen).

STILLSCHWEIGENDE GARANTIE

AUSGENOMMEN IN DER EU, DER EFTA UND DEM VEREINIGTEN KÖNIGREICH UND SOWEIT DIES DURCH GELTENDES RECHT IN EINEM ANDEREN LAND UNTERSAGT IST, WIRD JEDLICHE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER AUSGESCHLOSSEN. NUR FÜR DIE USA: JEDLICHE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE, DIE NICHT AUSGESCHLOSSEN WERDEN KANN, IST AUSDRÜCKLICH AUF DIE DAUER DER BEGRENZTEN GARANTIEFRIST BESCHRÄNK, WIE SIE IN DIESER GARANTIE FESTGELEGT IST. WENN SIE EIN VERBRAUCHER SIND, DER DEM VERBRAUCHERSCHUTZGESETZ VON QUEBEC UNTERLIEGT, BESCHRÄNKT DER IN DIESEM ABSCHNITT ENTHALTENE HAFTUNGSAUSSCHLUSS NICHT IHRE RECHTE UND RECHTSMITTEL GEMÄSS DIESEM GESETZ, EINSCHLIESSLICH DES RECHTS, ANSPRÜCHE GEMÄSS DEN GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN GEMÄSS DEN ABSCHNITTEN 34 BIS 54 DIESES GESETZES GELTEND ZU MACHEN.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

SOFERN DIES NICHT DURCH GELTENDES RECHT UNTERSAGT IST, HAFTET LUXOTTICA IM RAHMEN DIESER GARANTIE NICHT FÜR ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE AUS DER VERLETZUNG EINER AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE ENTSTEHEN. SOFERN DIES NICHT GESETZLICH UNTERSAGT IST, IST DIE HÖCHSTHAFTUNG VON LUXOTTICA FÜR ANSPRÜCHE, DIE SICH AUS DIESER GARANTIE ERGEBEN ODER DAMIT IN ZUSAMMENHANG STEHEN, AUF DEN VON IHNEN FÜR DAS PRODUKT BEZAHLTEN KAUFPREIS ZUZÜGLICH DER GESETZLICH ZULÄSSIGEN ZINSEN BESCHRÄNK, UNABHÄNGIG VON DER FORM DES ANSPRUCHS.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, HAFTET LUXOTTICA NICHT FÜR EREIGNISSE, DIE AUSSERHALB SEINER KONTROLLE LIEGEN, WIE Z. B. HÖHERE GEWALT, VIREN, SACHSCHÄDEN, NUTZUNGS-AUSFALL, UNTERBRECHUNGEN DER AKTIVITÄT, ENTGANGENE GEWINNE, DATENVERLUSTE ODER ANDERE FOLGESCHÄDEN, STRAFSCHADENSERSATZ ODER BESONDERE SCHÄDEN, UNABHÄNGIG VON DER URSACHE, DIE AUF EINE VERLETZUNG DIESER GARANTIE, EINES VERTRAGS ODER EINER UNERLAUBTEN HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT) ZURÜCKZUFÜHREN SIND.

Diese Garantie berührt nicht Ihre gesetzlichen Rechte gemäß den geltenden staatlichen und nationalen Gesetzen zum Verkauf von Konsumgütern.

In einigen Ländern, Bundesstaaten, Provinzen und Territorien (einschließlich der EU, der EFTA und des Vereinigten Königreichs) ist der Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden, der Ausschluss oder die Beschränkung bestimmter Schäden oder Arten von Verlusten oder die Beschränkung der Dauer einer stillschweigenden Gewährleistung oder Bedingung nicht zulässig, sodass die in dieser Garantie beschriebenen Beschränkungen oder Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie gelten.

Rückgaben und Umtausch:

Wenn Sie Nuance Audio™-Produkte über ein EssilorLuxottica-Banner gekauft haben, können Sie sie innerhalb von 30 Tagen nach dem Kaufdatum oder innerhalb eines längeren Zeitraums, der durch geltendes Recht oder durch das EssilorLuxottica-Banner ausdrücklich vorgesehen ist, zurückgeben. Die über andere Einzelhändler gekauften Nuance Audio™-Produkte müssen an diese gemäß deren Rückgaberrichtlinien zurückgegeben werden. Für weitere Informationen zu Retouren von EssilorLuxottica besuchen Sie bitte: <https://www.nuanceaudio.com/de-de/c/hilfe/versand-und-rückgabe>



Luxottica Group S.p.A.
Piazzale Cadorna 3,
20123 Milan, Italy



Made in China
Fabriqué en Chine



www.nuanceaudio.com



Für die neuesten und aktuellsten Gebrauchsanweisungen - Sicherheit und Garantie, beachten Sie bitte die Anweisungen im Kundenservice-Bereich der Nuance Audio™ App und auf der folgenden Webseite:
nuanceaudio.com/support/manual-guide

Gender-Hinweis

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wurde in dieser Gebrauchsanweisung auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter



Support: nuanceaudio.com/contact-us

This quick start guide is applicable to AAW0002EL & REB0080AO
Nuance Audio™ Remote Control.



Raccolta carta
Papel y cartón

